

Số: 17/2024/QĐST-DS

Phú Lộc, ngày 19 tháng 4 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 4 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 19/2024/TLST-DS ngày 04 tháng 3 năm 2024.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng N1 (A), địa chỉ: Số B, đường L, quận B, thành phố Hà Nội;

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V, chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng N1.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Phước Thành N, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N1 - Chi nhánh huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế - Phòng G (văn bản ủy quyền số 379/QĐ-NHNoPL - UQ ngày 01/4/2024);

- Bị đơn: Bà Hồ Thị Ái T, sinh năm 1986; địa chỉ: Tổ dân phố A, thị trấn L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế;

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Bùi C, sinh năm 1982; địa chỉ: Tổ dân phố A, thị trấn L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế;

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả nợ: Bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ liên đới trả nợ cho Ngân hàng N1 tổng số tiền (tính đến ngày 09/4/2024) là 110.576.986 đồng, trong đó: tiền gốc là 80.000.000 đồng; tiền lãi: 30.576.986 đồng)

- Về phương thức trả nợ: Bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng N1 06 lần như sau:

+ Lần 1: Vào ngày 25/4/2024 bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng số tiền 7.000.000 đồng.

+ Lần 2: Vào ngày 25/5/2024 bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng số tiền 7.000.000 đồng.

+ Lần 3: Vào ngày 25/6/2024 bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng số tiền 7.000.000 đồng.

+ Lần 4: Vào ngày 25/7/2024 bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng số tiền 7.000.000 đồng.

+ Lần 5: Vào ngày 25/8/2024 bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng số tiền 7.000.000 đồng.

+ Lần 6: Vào ngày 25/9/2024 bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng số tiền 75.576.986 đồng.

Kể từ ngày 10/4/2024, bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng nói trên cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng N1 thì lãi suất mà bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng N1 cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng N1.

- Về án phí:

Nguyên đơn là Ngân hàng N1 không phải chịu án phí và được trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.643.658 đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002161 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Lộc ngày 01/3/2024.

Bà Hồ Thị Ái T và ông Bùi C chịu án phí dân sự sơ thẩm là 2.764.424 đồng.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và

Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh TT-Huế;
- VKSND huyện Phú Lộc;
- Chi cục THADS huyện Phú Lộc;
- Các đương sự;
- Lưu HS, lưu án văn.

**THÂM PHÁN**

**Trần Thị Phương Thảo**